

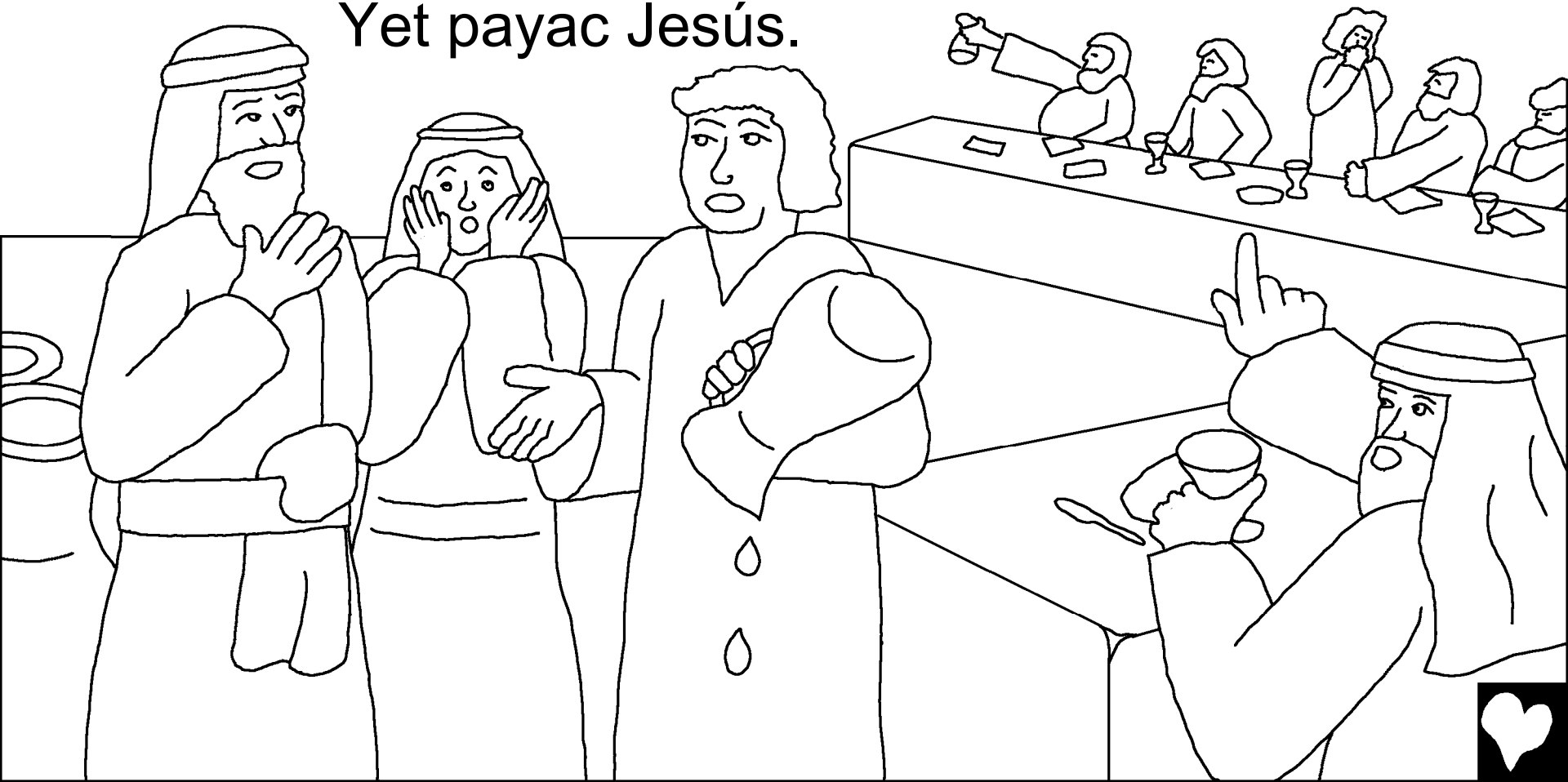
www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



Caj manij mlha' u nup u q'uinin caj ts'oc yiric Natanael yejer Felipe. Yln mac cu bin u ch'ic u rac' ich u cajar Caná ra' u wa'an u ru'umin Galilea. Ti' yln xan u nł' Jesús, tar yiric u ch'ic u rac' mac. Caj pay u camslwinicob Jesús caj yirajob u ch'ic u rac' mac.

Yet payac Jesús.



Ti' toy yλn Jesús tu cu bin u ch'ic u rac' mac caj xup u c'ab uva. Caj ara'b ti' Jesús ten u nλ': –Xup u c'ab uva. Biquinin mλ' a yamtic ti'ob? U nλ' Jesús caj u ya'araj ti' u c'urewob a mac cu bin u ch'ic u rac': –Quibex a ba' cu ya'aric techex.



Jesús caj ya'araj ti' u c'urewob a mac a cu bin u ch'ic u rac': –Toc chupech ya'arir a je' t'ana'an u p'urir yoch ja'. Tu toc chupaj u ya'arir u jor u p'urir. Jesús caj u ya'araj ti'ob: –Jopex ca' xiquex a purech ti' yirej yljt'ljir a wo'ochex. Caj binob u purech ti'.



Yljt'ljir yoch caj u tumtaj ja' a waysa'b u c'ab uva.
Chen ml' yer tub u tar ya'arir u c'ab uva. Chen u
c'urewob yerob chen ja'
ca'ch caj u jorajob.
Rajen u yljt'ljir yo'och
caj u t'lnaj a mac
a cu ch'ic u rac'.



Yljt'ljir yo'och caj ya'araj ti': –A rac'ob –quij–, raji' cu bat'an ts'ic a jach tsoy u c'ab uva. Cu ts'ocar u yuq'uicob ya'ab u c'ab uva, cu ts'ic ti' u rac'ob u c'ab uva, a ml' quet yejer a tsoyo'. Chen tech ta ric'saj u c'ab uva a jach tsoyo' hasta baje'rer.



Baxuc caj u betaj Jesús ich u cajar Caná, ra' u wa'an u
ru'umin Galilea. Raji' u γλνχchun u
carem beyaj soc yesic ti' u
rac'ob u winiquirob judío
jach γλν u muc' C'uj.

Rajen u camσλwinicob
caj u yacsob tu yorob ti'
quire'
yerob u
parar
C'uj.



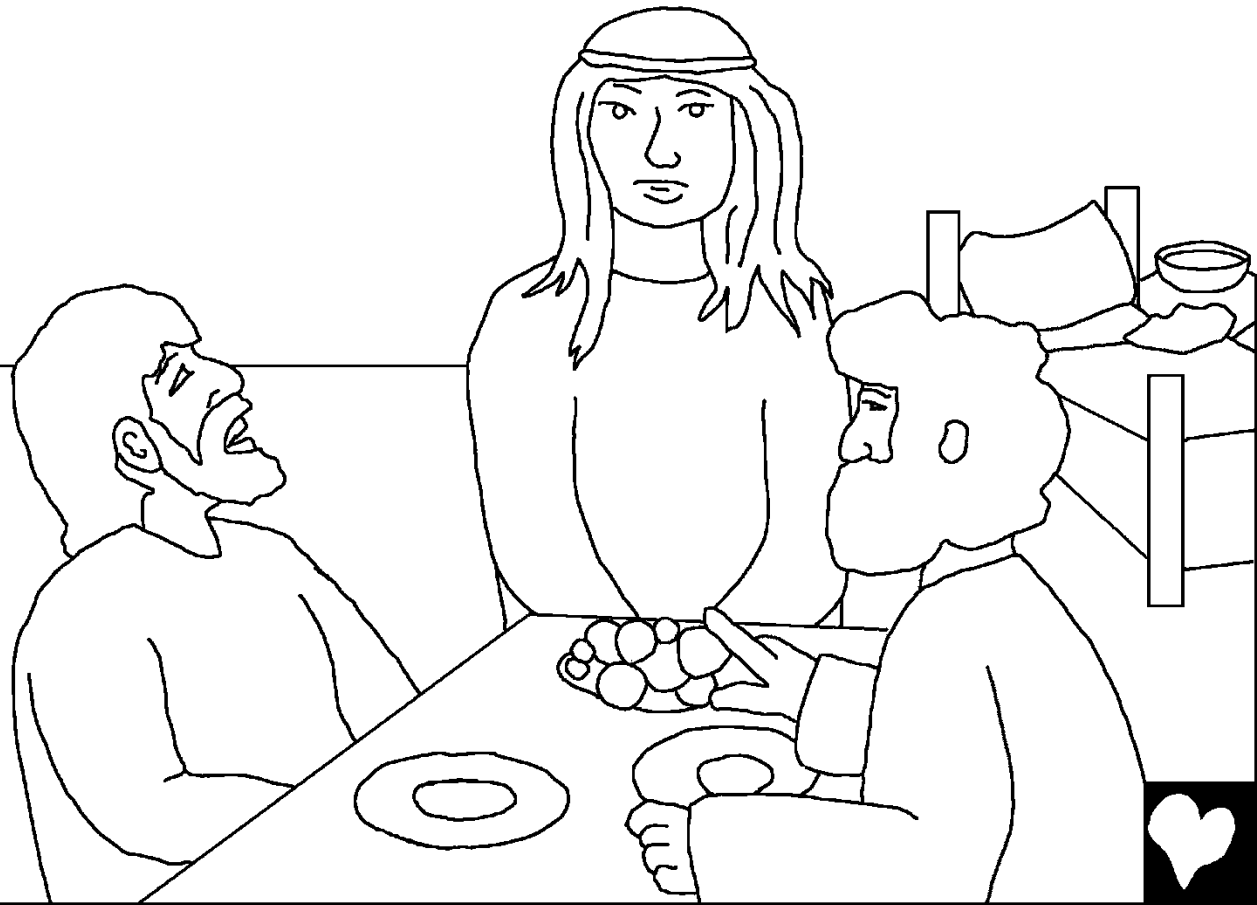
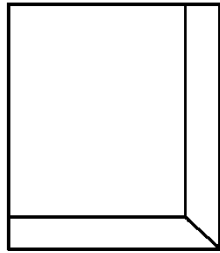
Jesús caj bin tu yatoch Pedro. Caj yiraj
yixquit Pedro. Caj yiraj characbar tu
ch'ac, yaj u jo'r.



Caj tar u c'lb yixquit ten Jesús.

Caj jaw u yajir u jo'r.

Caj riq'uuj, caj ylnx chun u jansic ti'ob.



Tan u bin u q'uinin caj jach ac'bichlijij tun. Tu cotor a mac a p'eri' u cajarob yejer Simón Pedro yejer Andrés caj c'uchob tu cu naj ocar mac tu yatoch Simón Pedro yejer Andrés. Caj tar purbirob a mac a jach yaj ich Jesús yejer a mac a aca'an ti' quisino'. Tiri' caj u rɫc much' quintajob u blj tu yɫn Jesús.



Caj u jawsaj ya'ab mac yejer ya'ab u yajirir. Bayiri' xan, caj u joc'saj ti' mac a yln ya'ab u quisinino'. Ml' ju cha'blr u joc'ar u t'lnob ten Jesús quire' u jach erob jach raji' Cristo.



Tu cotor u c'at u
tarar Jesús quire'
ca' bin tarac cu
javar u yajirob
quire' cu tar u muc'
ti' Jesús quir u
javar u yajirob.



Caj tar purbirob yicnλn Jesús a mac a mλ' u
ch'ictar. Mλ' ya'ab caj tar purbirob cuatro xib
tan u c'ochicob ti'.



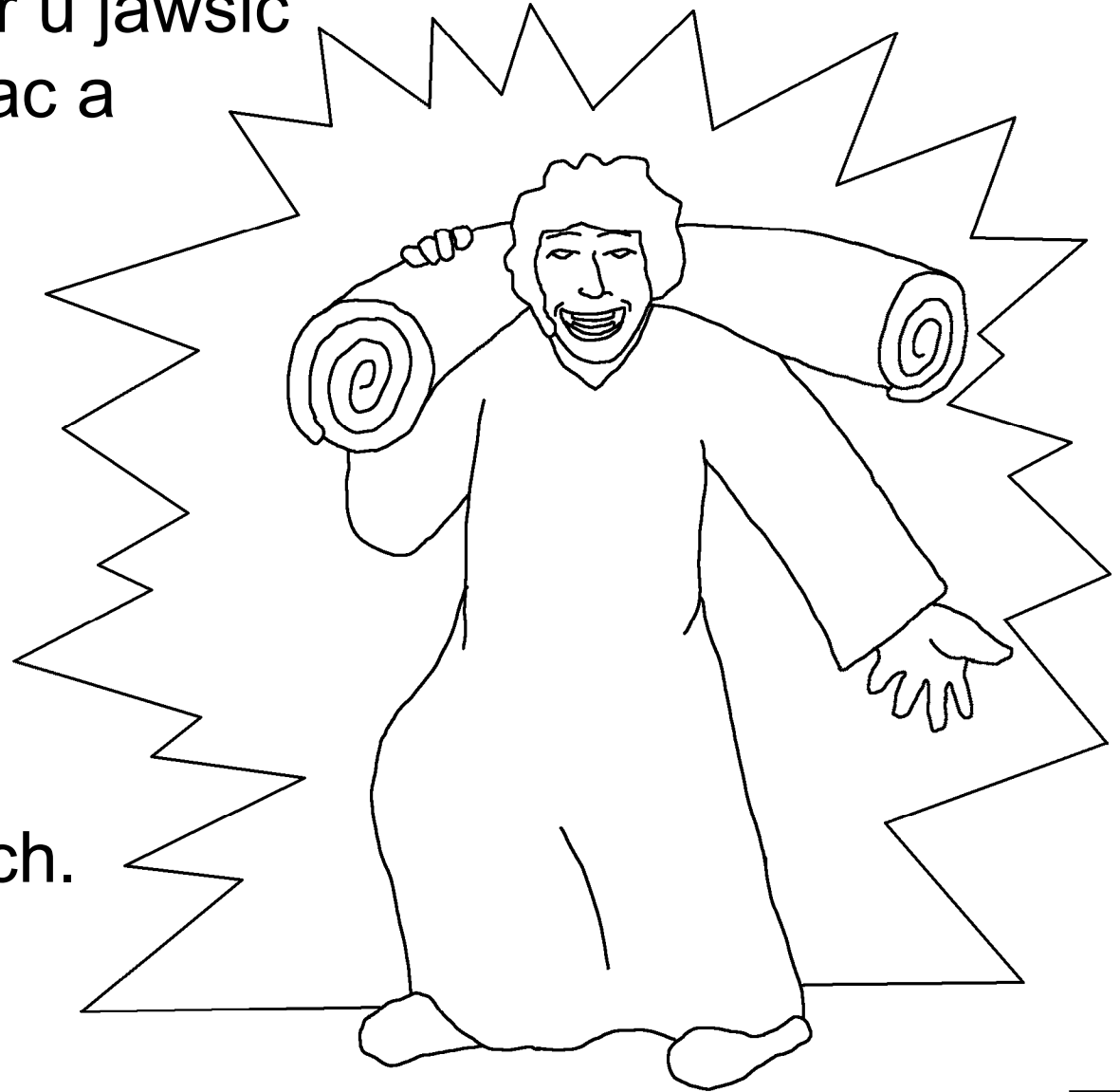
Chen ml' c'ucha'an yorob u nats'
arob yicnln Jesús quire' a pimo'. Tar
nacob ich pach naj, caj u rlc pa'aj
u pach naj soc u yensl'r a
mac a ml' u ch'ictar tu
yicnln Jesús.



Yej u tas caj emsa'b ich Jesús.
Mł' ja wirej, mł' c'ucha'an yorob
u yocarob ich naj tu
yichlan Jesús uch.



A Jesúso' caj u yiraj bic caj u yacsob tu yorob wa
Jesús c'ucha'an yor u jawsic
caj u ya'araj ti' a mac a
mɫ' u ch'ictare': –In
yajech –quij
Jesús–, toc jaw a
si'pir. Jesús caj u
t'ɫnaj a mac a
mɫ' u ch'ictare': –
Riq'uen –quij–,
ch'aj a tas ca'
xiquech ich a watoch.

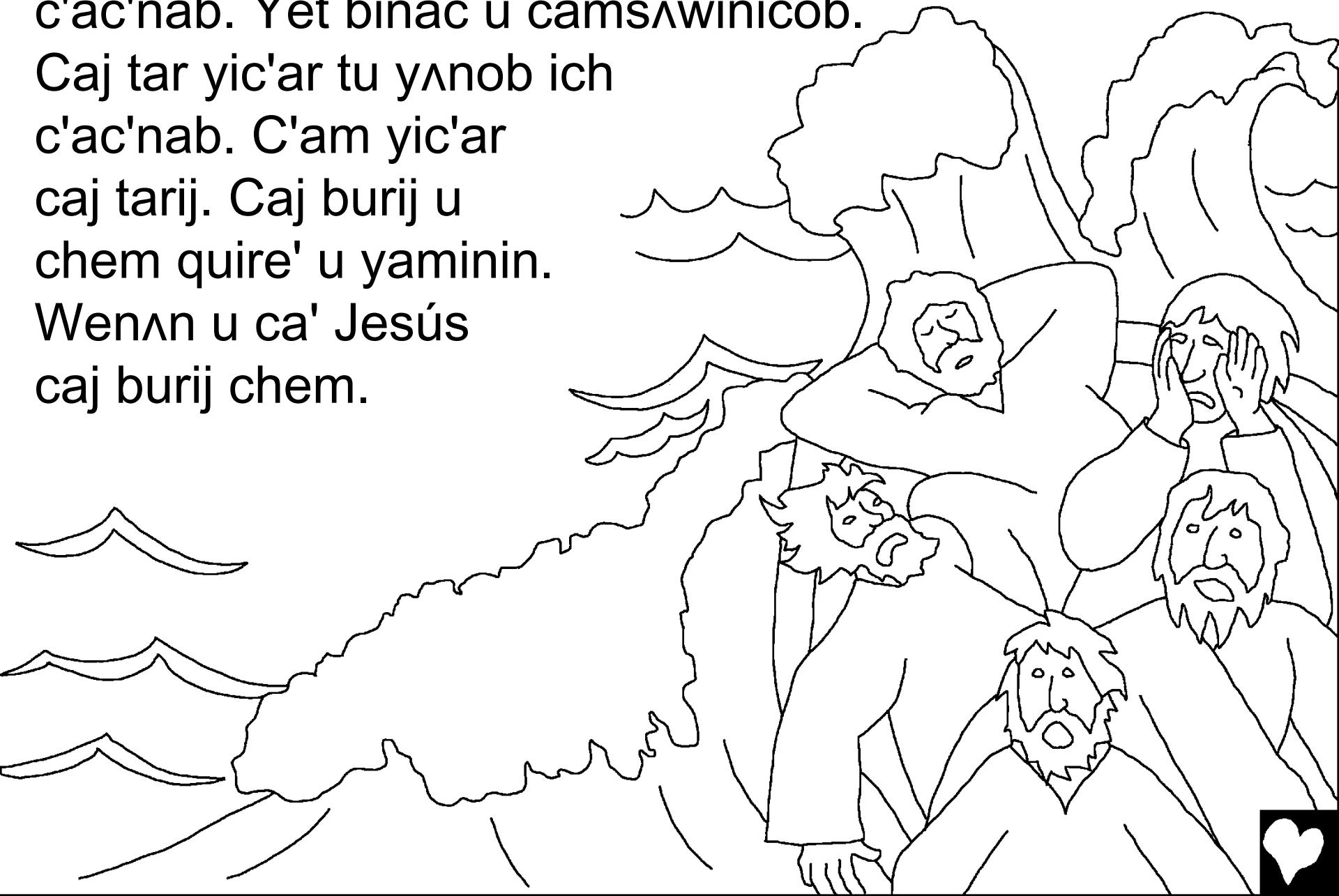


Caj ts'oc aro'. Jesús caj oquij ich chem quir u ch'actic
c'ac'nab. Yet binac u camslwinicob.

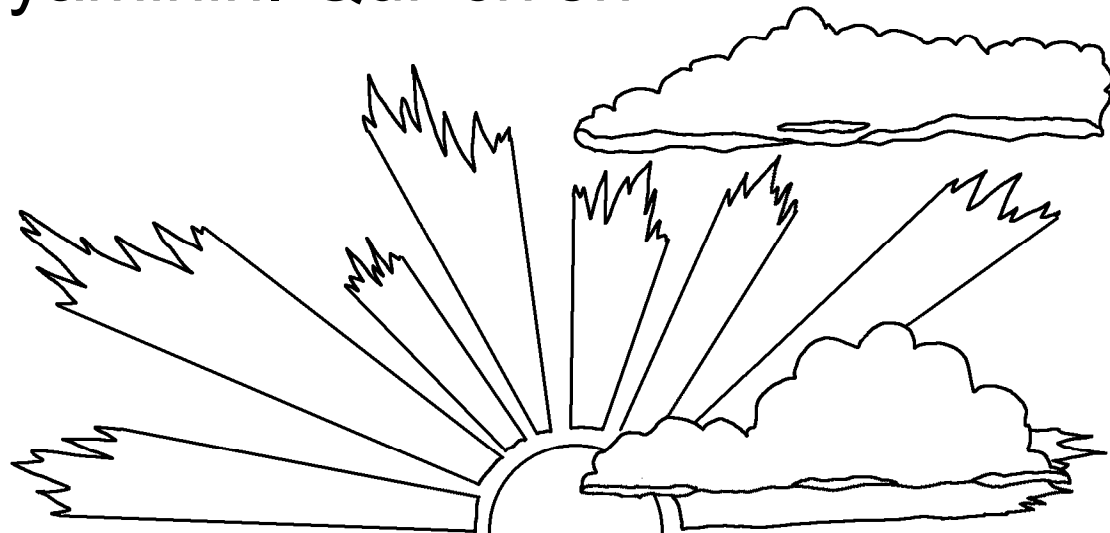
Caj tar yic'ar tu ylnob ich
c'ac'nab. C'am yic'ar

caj tarij. Caj burij u
chem quire' u yaminin.

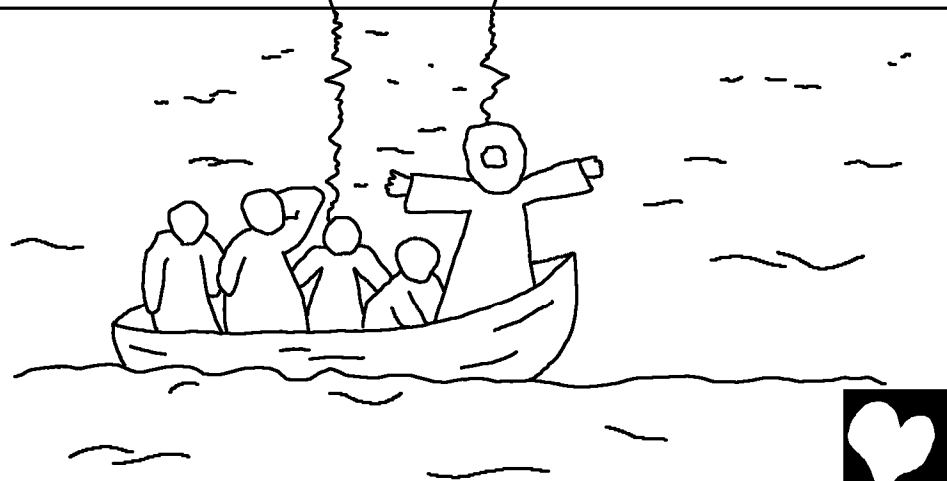
Wenln u ca' Jesús
caj burij chem.



Jesús caj u nuncaj ti' u camslwinicob: –Biquinin sajaquechex? Chichin a wacsm̃ñex ta worex. Caj riq'uij Jesús u t'̃nej yic'ar. Quet caj ch'en yic'ar yejer u yaminin. Qui' ch'en u yaminin. Qui' ch'en yic'ar xan. Caj yirob u camslwinicob caj jaq'uij yorob.



Caj ya'arajob: –Ba' xibiri' a jera', cax cu jawsic u tar yic'ar? Cax u yaminin c'ac'nab cu jawsic.



'MΛ' ja wirej, a C'ujo' jach manan cu
yajquintic tu cotor mac ich yoc'ocab.
Rajen tu tuchi'taj u parar turiri'. Rajen
tu cotor mac a cu yacsic tu yor ti' cu
bin tacbir soc mΛ' u bin erar ich
c'ac'. Chen cu bin ts'ablɾ
u cuxtar munt
q'uin.



Romanos 3:23

Mɔ' ja wirej, biquinin C'uj p'eri' yirico'onex? Quire' tu cotoro'onex caj ij cacsex ic si'pirex. Rajen, a C'ujo', mɔ' c'ucha'an yor ya'arej: “Jach tsoyechex”, quire' mɔna' mac cu man tu tsoyir an ten bic C'uj u c'at.

Romanos 6:23

Mɔ' ja wirej, u bo'orir u si'pir mac quir u ts'abir u muc'yaj. Chen a C'ujo', caj u sijato'onex quir ij cuxtarex munt q'uin quire' tij cacsex tij corex ti' Jesucristo ic Jaj Ts'urirex.

Hebreos 9:27

Mɔ' ja wirej, tu cotor mac teni' cu chen quimin quire' baxuc caj ya'araj C'uj. Bayiri' chen teni' cu bin ɔɔtan C'uj quir yiric ba' tu betaj uch.



Efesios 2:8,9

Mɔ' ja wirej, quire' u jach tsoyir u pixam C'uj, caj u tacajo'onex wa ber tij cacsex tij corex ti' Cristo. Mɔ' u tacbaro'onex C'uj cax a ba' tic betajex. Mɔ' ja wirej, tu tacaj to'onex quire' a ba' u bljiri' caj u betaj, tu chen sija to'onex. Mɔ' ja wirej, quij, mɔ' tu tacato'onex C'uj quire' ic beyajex, quire' je' ic manex tan ij cariquex bic tabar tu tacajo'onex C'uj soc a rac'obex cu bin u tucricob techex jach caremechex.

Romanos 10:9,10

Mɔ' ja wirej, soc u taquiquechex C'uj ca' a wacsex ta worex ta pixamex wa Jesucristo ic Jaj Ts'urirex. Ca' a wacsex ta worex ta pixamex wa ric'sa'b Jesús ich u quimirir. Ca' a wa'arex, raji' a Jaj Tsurirex ca c'ɔmiquex. Quire' a mac a caj u yacsaj tu yor ti', je' u ruc'sa'r u si'pir ten C'uj. Wa ber quij cariquex ti' mac wa tij cacsex tij corex ti' ic Jaj Ts'urirex Jesucristo, jeroj, caj u taco'onex.



San Juan 3:16,17

'Mλ' ja wirej, a C'ujo' jach manan cu yajquintic tu cotor mac ich yoc'ocab. Rajen tu tuchi'taj u parar turiri'. Rajen tu cotor mac a cu yacsic tu yor ti' cu bin tacbir soc mλ' u bin erar ich c'ac'. Chen cu bin ts'ablɾ u cuxtar munt q'uin. Ic Tet C'uj tu tuchi'taj u parar tera' ich yoc'ocab. Mλ' tarij quir u ts'ic u muc'yaj a ti' yλn ich yoc'ocab quire' yλn u si'pirob. Mλ' ja wirej, tarij quir u yamtic tu cotor mac.

1 Juan 5:11-13

A je'ra' caj u ts'a to'onex ij cuxtarex munt q'uin. Ti' yλn ich u parar C'uj quir ij cuxtarex munt q'uin. Baxuc caj u ya'ara to'onex C'uj, a werex raji' taj. Wa mac mλ' ju c'λm u parar C'uj mλna' ti' u cuxtar. Chen a mac caj u c'λm u parar C'uj yλn u cuxtar munt q'uin. Rajen quin ts'ibtic techex soc a werex toc yλn techex quir a cuxtarex munt q'uin, quire' ta wacsex ta worex ti' u parar C'uj.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2;
San Lucas 4,8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Lacandon NT (lac) © 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/LACTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

